

Sul; decoctum gelatum, iuscum coactum, coagulum, muria.

Summatiſch, generalis; summarischer Begriff, argumentum, epivome.

Summatiſch, *Adverb.* summatim, capitulatim.

Summe, summa; die ganze Summe, summa summarum; eine kleine Summe, summa; in einer Summe, summatim, ad summam; die Summe von etwas zählen, numeros in summam colligere; große Summen borgen, magnam vim pecuniae mutuo sumere.

Summen, fusurare, bombitare.

Summen das, fusurus, bombus, bombiratio.

Summine, colligere summatim, ad vnam summatim referre, summam facere.

Sumpf, palus.

Sumpfisch, paludosus, paluster.

Sund, freatum.

Sünde, peccatum, culpa, delictum, crimen, nefas; große Sünde, scelus, piaculum; es ist Sünde und Schande, indignissima factum, nefas est; bimellestrepende, grausame Sünde, facinus nefandum, morte piandum; vorstellige Sünde, peccatum nefarium, dedita opera et de industria perpetratum; summe Sünde, peccata occulta, tenebrisca libidines; willkürliche Sünde, peccatum aktuale. *Theol.*

Sünder, peccator; 2) ein armer Sünder, ad supplicium damnatus, datus.

Sündhaft, diluvium, aquarum eluvies, terrarum inundatio.

Sündhaft, peccatorius.

Sündigen, peccare, delinquare, committere aliquid, poluerre se peccatis, culpam in se admittere.

Sündlich, criminosus, nefarius,

Sündlich, *Adverb.* nefarie.

Sündlichkeit, (peccantia) nefaria libido.

Superintendent, (superintendens) ephorus ecclesiae, sacrorum antistes summus.

Suppen, iuscum.

Suppe, ius, sorbitio; die Brocken aus der Suppe essen, panem ex iure vorare.

Supperfreund, amicus ollaris.

Supperstoß, infellarinus.

Suppericht, iurientus.

Supperlin, s. Suppen.

Supperlicans, supplex.

Supperlichten, supplicare, orare suppliciter, verbis supplicibus; 2) eine Supplik übergeben, litteras supplices dare ad aliquem.

Supperlit, libellus supplex.

Supintendent, praefectus.

Surtout, laena.

Susannenbruder, cuculus.

Suspendire, 1) hält bei, cohibere iudicium. 2) einen von seinem Amte, ab officio removere aliquem ad tempus, amuncere aliquandiu submouere.

Süß, dulcis, meleus, mellitus, mulcus, multeus, multulentus; ewas süß, subdulcis; sehr süß, prae dulcis; süß Brod, panis azymus; süße Worte, blanditiae; süß machen, edulcare, indulcare; süß werden, dulcescere; ein süßer Herr, adolescentis, studium placendi in minutissimum rerum ornata exquisita praeferentes.

Süßholz, glycyrrhiza.

Süßigkeit, dulcedo, dulcitas.

Süßlich, dulciculus.

Süßlich, *Adverb.* dulciter.

Süßmund, dulciorloquentus.

Sylbe, syllaba; von Sylla zu Sybile, syllabatum; was nur eine Sylle hat, monosyllabus; von zwey Syllen, disyllabus; von drei Syllen, trisyllabus; von vier Syllen, hendecasyllabus.

Sympatētī, sympathia, contagio naturae, cognitio naturae et quasi concordia atque consensus.

Syntagmā, synagoga.

Syndicus, Syndicus; der Stadt Syndicus, cognitor ciuitatis.

Syren, gesäßliche Dextor im Meete, syres, breuis.

Syruv, syrups; Syrup von Honig, und Essig, oxymel.

Z.

pegma.

Tabakatur, nach der Tabakatur, ad regulam.

Taet, percusso, moderamen vocum; nach dem Taet, in numerum, numerose; nach den Taet singen, cantere modulare;

den Taet sustinere, modulando ceteris praetere, symphoniam dirigere; der den Taet habet, (lyntonarius) moderator symphoniarum.

Tadel, labes, vitium; ohne Taet, integer, inculpatus; es ist kein Mensch ohne Taet, sine virtutis nemo nascitur; quisque suos patitur manes. *Poet.* Adel ist selten ohne Taet,

herorum filii novas.

Tadelhaft, culpabilis, viruperabilis.

Tadeln, culpare, reprehendere, viruperare.

- Tadler.

Tadler, vituperator, reprobator, (zoicus, monus.)

Tadelung, vituperatio, reprehensio.

Tafel, tabula, 2) Tisch, mensa; zur Tafel gehörn, accumbere; die Tafel aufheben, mensam tollere; über der Tafel, intercaenam (prandium); ofte Tafel halten, epulam in omnium, qui accedere volunt, conspicu celebrated; an der königlichen Tafel scilicet, constitutio regis interesse.

Tafelbett, alter.

Tafelchen, tabella, pinax.

Tafeldecker, structor.

Tafelsoester, seruos tricliniarins.

Tafelz: a cozaeta, diaeta, triclinium,

coenaculum, caenatio, coenatiuncula.

Tafelhaltung, dictubitus.

Tafelkot, tabularis.

Tafelmiss habet, fides epulis adhibere, fidibus accidentibus epulas celebrare.

Tafelsoester, argenteum escarium.

Tafeln, tabulari, contabulari, assare, coquare.

Tafelung, coassatio.

Tafelweise, tabulatum.

Tafelwert, affamentum, tabulatum; das obere Tafelwelt, lacunar.

Tag, dies, lux; wenn Tage, biduum; drei Tage, triduum; vier Tage, quadradium; bei Tage, luce, subdit, interdum; vor viisi Tagen, audius quartus; Tag vorpbit, pridie; was den Tag vorher gemitte ist, prididius; des zweiten Tags, postero die, postridie; einen Tag von den andern, continuius diebus; des Tags über, stet die, inter diu; von Tage in Tage, in dies, in dies singulos; vor Tage, ante lucem, antelucano tempore; Tage werden, incipere, dilucescere, illucescere; (spät Tag, dies appetit, 2) gute Tage haben, indulgere genio, diffidere otio; es ist am Tage, lquet, lucide apparet, constat inter omnes, est in confessu; an den Tag geben, aperire; an den Tag bringen, illustrare, patellare, in apicum proferre; an den Tag kommen, patescere, patescere.

Tagatheit, pensum, labores diurni.

Tagebuch, ephemoris, diarium, diurni commentarii.

Tageleistung, vadimonium.

Tageleid, lux; nicht ans Tagelicht kommen, iacere in tenebris.

Tagelohn, merces diurna.

Tagelohner, mercenarius, operarius.

Tagen, s. Tag werden.

Taglich, quotidianus, communis, affi-

datus.

Tagliich, Adū, quotidie, singulis diebus, indies in dies singulos.

Tagreise, iter unius diei; zwö Tagreisen, iter bidui; dux, iter tridui; vier iter quadridiui; wenige Tagreisen paucorum diecum iter; stets Tagreisen thun, magnis itineribus progredi.

Tagsaßung, comitia, concuentus.

Tagsöf, diurnum, diarium.

Tag und Nacht, eis Kraut, perdiuum.

Tag und Nacht gleich, equinoctium.

Tagwerk, pensum, diurni labores; sein Tagwerk verrichten, iusta operum peragere.

Tagweker, s. Taglöhner.

Tagezeit, penitus; auf Tagzeit laufen, in dieem entere.

Talile des Leib, statura, habitus corporis.

Talat, tunica talaris.

Talen, Narrenspötter treiben, garrisire, nangari, inania logui, ineptire.

Talent, talentum, 2) ein gutes Talent, naturae dona, animi dotes, ingenium praeclarum.

Tale rex, Narrenspötter, nugae, ineptiae.

Talman, Talma, nugator, dicacus, inaniloquas.

Talk, sebum; aus Talk, sebaceus.

Tallit, sebosis.

Talmud, Talmud.

Tamariske, myrica, tamaricae, tamaria.

Tambour, tympanontriba.

Tande, vanitas, nugae, fabulae.

Tändeln, ineptire, rebus ludicris diligiri; mouere et nihil promouere. 2) lange Landein, moras necere. s. zaudere.

Tandler, ineptus, nugigerulus, nugivendus.

Tannapfel, Tannzapfe, stroblius, nux pinea.

Tanne, abies.

Tannendauerschwamm, agaricum.

Tannen, acutius, abiegnus.

Tanz, saltatio, chorea, tripudium; supplex, tenui, cordax.

Tanzen, saltare, tripudiare, ducre choreas; auf dem Seite tanzen, ire per extensem funem, decurrere per catadromum. 2) nach der Musik tanzen, ad musicas modos saltare. 3) nach eines Pfesis tanzen, conuerte se ad natum voluntatemque aliquinis.

Tanzboden, ludus saltatorius.

Tanzchen, saltancula.

Tanter, saltator, ludio.

Tangerinn, saltatrix.

Tanzertönn, saltatorius.

Tanzfuß, ars saltançii.

Tanzlein, s. Tanzchen.

Tanzlied, choreuma.

Tanzmeister, chorodidascalus, a quo quis saltare docetur.

Tanzschule, braxae.

Tanzschwert, ludus saltatorius.

Tanzen, cludo, cludere.

Taper, Tapetum, aulaceum, s. Tapetum. 2) aufs Tapet bringen, inferre sermonem de aliqua re, inicere rei aliquius mentionem; man hat Vortheile aufs Tapet gebracht, conditionum facta intentio est.

Taperiere, aulacorum opifex.

Taper, fortis, animolus, strenuus; sehr festes seyn, incredibili esse virtute, plurimum valere virtute.

Taser, Adū, fortiter, animo'e, strenue;

q.s.

hō ist seitdem, fa-

ultus; a dat f-

erit eius magno-

Tastittel, fo-

raginatio in robu-

sti, animi excellens

Tatzen im Sin-

plicere maxima-

Tatze, padum,

Tattano, datum

Latastia, f.

Tatf, perz, f.

Tatm, tenui

Tatzenfing

sich fortsetzen, fortitudinem et virtutem adhibere; er hat sich sehr fortsetzen gehalten, virtus eius magnopere excelluit.

Ta ffer t eit, fortitudo, virtus, animi magnitudo ac robur, animus fortis ac magnus, animi excellentis magnitudo et praestantia.

Tappen im Finstern, in tenebris errare, palpare manus.

Tat i f, pactum mercatorum.

Tartan, darauf man zu Meer sieht, leibus.

Tas ch en. s. Tas chle in.

Tas co e, pera, funda, crumenia, fasciatio; ledene Tas che, melina, follis; mit der Tas che, peritam.

Tas chen fe ger, parenticida.

Tas chen me sser, culter plicatilis.

Tas chen spie ler, praetigiator.

Tas chen spie lerin, praetigiatrrix. Tas chen spie lerin fasche n, Hocuspocu-

Scherchen, acetabula ex calculi.

Tas chen u h r, horologium viatorium.

Tas chen u e in, perula.

Tas chen, culcitrarius.

Tat te l, dactylus, s. Dattel.

Tat te n, tangere, contrectare.

Taz e, pes; eines Vären, pes vrinius.

Tau, sunis, s. Sei t.

Tau b, surdus, captus auribus; etwas taub, surdatus, taub seyn, sensu audiendi earere; er hat taube Ohren hierzu, furdo narratur fabula, non patente aures eius ad hoc; taub werden, surdescere, obsurdescere. 2) tauber Haber, auga sterilis, aegi-lops; taube Rus, nux cassa.

Tau b e, columba; junge Tau b e, pullus columbinus; steine Tau b e, columbulus; von Tau b en, columbinus; zu den Tau b en gehörig, columbaris.

Tau b en fä cher, columbarum cellae.

Tau b en ha us, columbarium.

Tau b en kro f, ein Kraut, capsus.

Tau b en m iß, stercus columbinum.

Tau b en schla g, Tau b en ness, columbarium.

Tau b en vogt, Tau b en nätel, columbarius.

Tau b er, columbus.

Tau b he it, surditas.

Tau b juch, phrenes.

Tau c hen, mergere.

Tau c her, ein Vogel, mergus. 2) vri-

ator.

Tau c her le in, mergulus.

Tau c he, baptisma, baptismus, sacramentum aquarum; aus der Tau c he behen, suscipere de fonte baptismati.

Tau c he n, baptizare, sacro fonte ablucere, iniuste.

Tau c he r, baptista, baptizator.

Tau c he r, suceptor.

Tau c he in, baptisterium.

Tau c he tag, dies luiticus.

Tau c he tag, parens luiticus, suscep-

tor. s. Pache.

Tau c he wa ter, aqua luitrica.

Taug en, usui esse, s. nüchlich se pn, es taugt nicht, non quadrat, non conuenit; der nichts taugt, vappa.

Taug i c o, apus, idoneus, habilis.

Taum el, ticubatio, vacillatio; Ecwin-

del, vertigo.

Taum el in, vacillare, tenuare; aus Trunkenheit taumelin, crapula et capitis erore lapide.

Tauf ob, mutatio, commutatio, permuta-

tio.

Tauf schen, commutare, permutare.

Tauf schen, fraudare, decipere. s. be-
trüge; wer täuscht, wird wieder ge-
täuscht, dolus dolo rependitur, fraus com-
penetratur fraude.

Tauf scher, fraudator. s. Beträger.

Tauf scher ey, fraudatio. s. Betrug.

Tauf end, mille; ja taufend, milleni;
aus tausend, bescheiden, millesianus.

Tauf end b i a t, millefolium.

Tauf end f ö r m i g, milleformis.

Tauf end g ü ld e n fr a u t, centaurion minus.

Tauf end f ü n s t l e r, mille dolorum ar-
tifex.

Tauf end f a l, millies; taufendmal
taufend, decies centena millia.

Tauf end f ü n d i g, milliaris.

Tauf end f ö ñ, amaranthus.

Tauf end f e, millefimus.

Tauf ba um, taxus, thymalus.

Tauf e, pretium, pretii designatio, aesti-
matio.

Tau f ren, schwären, aestimare, pretium
confituisse, statuere; hoch taufern, pretium
magnum rei aliquius statuere. 2) fadeli,
perfringere, culpare, reprehendere.

Tau f u n g, aestimatio. 2) reprehensio.

Tau f um, hymnus Ambrofanus.

T eich, piscina, stagnum; großer Teich,

lacus; ein kleiner Teich, piscinula.

T eich gr ä ber, piscinarius.

T eich gr a s, vlua.

T eich lie bba er, piscinarius.

T eig, massa, maza; den Teig kneten,

subactam farinam depbere.

T eig, sautelere, fracidus; teig werden,
fractere.

Teller, discus, quadra, orbis.

Teller le c e r, parasitus, carillo, sublim-

gio.

Teller le c e r in, para sita.

Tellertü che i chen, Serviette, man-

tile.

Tem p e l, templum, zedes sacra-

Tem per a men t, temperamentum, tem-
peratura corporis, constitutio corporis, habi-
tus corporis.

Temp o, occasio, facultas rei gerendas,

tempus. s. Gelegenheit.

Tenn e, area.

Tenor, Stimme, vox media.

Terr i ch, tapes, peristroma, aulacum.

T epp i ch ma c e r, (capitarius,) textor

aulacorum.

Termin, dies, certus dies; einen Term in ansehen, diem ita uere, confituisse, praestinuere, praesinire, dare; den Termin adwartten, diem obire, ad confititum diem venire, vadimonium obire; den Termin verfaumen, defere vadimonium. 2) in drei Terminen gaben, tribus pensionibus soluere pecuniam.

Terpenin, resina terebinthina, terebinthus.

Te s a m e n t, testamentum, tabulas testamentaria, ultima voluntas; ein mindisch ausgebüchtes Testament, testamentum nuncupatum; ein Testament machen, ordinarie suprema lex, testamentum nuncupare, testamentum facere, confidere; einen als kein Kind ins Testament schen, testamentum aliquem adoptare; nach gemactem Testamente, testato; der ein Testament macht, testator; der kein Testament macht, intestatus; ohne Testament, intestato; ein Testament aufstreiten, testamentum delere, inducere; ein falsches Testament unterscheiden, subducere, supponere falsorum testamentum; ein Testament umflossen, testamentum rescindere.

Te s a m e n t f a l s c e r, qui supponit testamentum, testamentorum subdector.

Te s a m e n t w i s s e g e s t i l l, testamentarius.

Te u f e l, diabolus, cacodæmon. 2) siehest du doch aus, als ein Wald voll Teufel, quæ te intemperiae agunt, laruae te atque intemperie infanque agitant; vom Teufel besessen, a diabolo obessus, demonicus.

Teu f e l i s c h, diabolicus, daemoniacus, daemonicus, furialis.

Teu f e l s b e c k w ö r t e r, exorcista.

Teu f e l s b e c k w ö r u n g, exorcismus.

Teu f e l s d i e n, daemonicola.

Teu f e l s d r e d, lafer, ass foerida.

Teu f e l s f ü r b s, ampeleuce.

Teu f e l s f u l c, efula.

Teu f e l s f u r t, hecateis.

Teu f e l s f u r t, Teutonicus, Germanicus.

Teu f e l s, germanus; ein guter alter altherlicher Teutonicus, vir bonus et antiquae fideli; die Teutischen, Germani, Teutoni, Teutones, Teutonici; er redet sehr deutsch, satius perspicuus loquitor.

Teu f e l s, textus, contextus.

Teu f a l, vallis, convalvis.

Teu f a l c o n, steines Thal, vallicula.

Teu f a l c e r, Münze, nommus uncialis, imperialis, (vallenensis) thalerus.

Teu f a l c e r, valium incolae.

Teu f a t, factum, facinus, opus; Thalente, acta, res gestae; hercule Thalente, maximae res gestae, facta illuvia; große Thalente (hun- res maximae gerere, immortalia facta edere, alias antecedere rerum gelatarum magnitudine; in der That, reuera, reipla, rapla; in der That helfen, te invare.

Teu f a t e r, patrator, perpetrator, auctor.

Teu f a t i g, actius, actualis. 2) geschäftig, æctuosus, efficax.

Teu f a t l i c k e i s t, res ipsa; es kommt zu Thaltheilsteinen, ad manus res venit.

Teu f a u, ros, roratio; süßer Thau; manna; von Thau, rosfidus, rorulentus; mit Thau benetzt werden, irrorari; voll Thau werden, rorificere; aus dem Thau entstehen, roralis.

Teu f a u e n, rorare. 2) der Schnei zer geht, regelatur niuis, soluitur.

Teu f a u w a s s e r, aqua roralis.

Teu f a u w e r e r, regelatio.

Teu f a u w i s s e r, scienicus.

Teu f a e, thea; poros calidus, thea dictus.

Teu f a e g a s t, theriopora.

Teu f a e g e n k e, thermopolia.

Teu f a i l, pars, portio, membrum; beschieden Theil, dimension; zum Theile, ex parte, non nihil, partim, quodammodo; auf seinen Theil, in neutrā partem; Theil an etiis habē, nōmē, commune quid habere, participem esse rei, in eti alicuius communionē venire; steinen Theil an eti abbas, expertem, exhortem esse aliquius rei; daran haben viele Theil, haec res ad plures pertinet; für meinen Theil, quod me attinet, quantum in me est; et haer steinen Theil, actuū est de eo; zu beben Theilen, in vira que parte, vtrinque, vtrōbique; etiam zu Theile werden, cedere aliqui; in queen Theile, bipartito; in drei Theile, tripartito; in vier Theile, quadrifariam, quadrupartito; in fünf Theile, quinquepartio; zweien Theile machen, bipartite distribuire.

Teu f a i l b a r, theilic, seculis, diuidens.

Teu f a i l e n, kleiner Theil, particula.

Teu f a i l e n p a r t i, partire, dividere, separare, seungere, dividere in partes; was sich theilen läßt, s. f. b e i l b a r; zu hunderter theilen, centuriare, centuriatim describere. s. z e r t h e i l e n.

Teu f a i l e r, dinitor, partitor.

Teu f a i l b a f t i g, particeps, consors, affinis, compos; theilhaftig maden, participare, communicate aliquid cum aliquo, in partem aliquius rei vocare, theilhaftig werden, participem heri; sic des Meynungs theilhaftig maden, obstringeret se periorio; sic des Diebflaps theilhaftig machen, alligare se furto; des Lobes theilhaftig sany, in societate laudum venire.

Teu f a i l b a f t i g e i s t, participatio, societas.

Teu f a i l b a f t i g m a c h u n g, communio-

catio.

Teu f a i l s, partim; eines Theiles, andern Theiles, cum, tum; partim, partim.

Teu f a i l i g, partitio, divisio, sectio; durch ein Theilung, in queen Theile, bipartito; in drei Theile, tripartito.

Teu f a i l o g i e, theologia, diuinarum literarum tractatio, doctrina, ex scriptura sacra hausta.

Teu f a i l o g i c h, theologicus.

Teu f a i l o g i c h, Adherb, theologice.

Teu f a i l a f, theriaca; von Theriak ge madet, theriacus.

Teu f a i l a f s t r a m e r, seplastarius.

Teu f a e u,

Teu f a f t, vane,
vane, vane,
vane, vane;

Teu f a f t, hinc
hinc, hinc
hinc, hinc;

Teu f a f t, Adver-
sare, vane;
vane, vane;

Teu f a f t, vane;
vane, vane;

Theuer, carus, pretiosus, magni pretii; wie theuer, quanti? theuer halten, care settimare; seine Kunst theuer halten, pretium magnum arti suae latuere; es wird alles theuer, exardescunt pretia, annona ingrauecit; theuer seyn, zu sieben kommen, magno pre-
cio constare, hund parvo dare; bald so theuer seyn, dimidio minoris conitare.

Theuer, Aduerb. care; theuer kaufen, male emere; theuer verkaufen, quam optimo vendere; nicht gar theuer, non ita magno, non ita commode; theuer erbringen, pluris distractare, quam plurimo vendere; etwas theuer anschlagen, auare, pretium statuere alicui rei; zu theuer kaufen, temerita-
re, redemtio nimiris exerti.

Theurung, theuer Zeit, annona cara, annonas difficultas, angulosa; grofe Theu-
rung, carillima annona, summa caritas; Theu-
rung machen, auf Theuerung halten, flagella-
re, incendere annonom, compimere fru-
mentum, annonom.

Thier, animal, animans; unvermifiti-
ges Thier, bestia; wildes Thier, fera, bellua;
arbitrantes Thier, iumentum; mit Thieren
densali, belluator; Thier, das im Wasser
und auf Eiden lebt, amphibium, anceps be-
stia; fliegendes Thier, animal volatile; die
mit wilden Thieren festen, bestiaria.

Thierchen, bestiola.

Thiergarten, viuarium, theriotropiu-
mum.

Thierisch, animalis.

Thierlamys, pugna cum bestiis, di-
micatio.

Thierkreis, zodiacus; orbis signifer.
Thierlein, s. Thierchen.

Thierwolf, panthera.

Thon des Döfers, argilla, creta figura-
ris; Thon, Klang, s. Ton.

Thontrin, ex argilla et luto factus,
stellis.

Thonicht, argillaceus, argillaceus.

Thor, Thorweg, porta; einem das Thor
vor der Rase zuschliessen, moenibus aliquem
excludere; er ist sein Tage nicht vor das
Thor gekommen, nunquam pedem porta
exculit.

Thor, Narr, homo stultus, insipiens,
faeus, stolidus.

Thorfligel, valva, fores portae.
Thorbeit, stultitia, fatuitas, aman-
nia, recordia, deficiencia, deliramentum,
dementia, stoliditas.

Thoricht, demens, stolidus, stultus,
faeus, insipiens, vecors, vefanus.

Thoricht Adu, stulta, dementer, in-
sipienter; der thoricht rebet, stultiloquus.

Thornacher, valuarius.

Thorschleifer, claustriculus.

Thorschärter, in tinen Hause, atrien-
s; bei einem Stadthöre, portarius.

Thränchen, lacrymula.

Thränen, lacrymae; Thränen verges-
sen, lacrymas effundere, in fetum crün-
pere.

Thränend, lacrymans, lacrymabundus,

lacrymosus; thränende Augen, oculi humen-
tes.

Thränlein, s. Thränen.

Threne, fucus.

Thron, solium; auf den Thron schen,
regno praescire; von Throne stehn, re-
gno exere.

Thulich, thunlich, facilis, quod fieri
potest.

Thun, agere, facere, facitare, gerere; ich
habe mit ihm zu thun, cum eo mihi negoti-
um est, res est mihi cum eo; thun, was
seines Amtes ist, fungi suo officio; viel zu
thun haben, negotiis et occupationibus disti-
neri; nichts zu thun haben, nihil negoti ha-
bere; s. m. u. f. f. S. F. S. er hat nicht mehr
zu thun können, proficiet ab eo non potuerunt
plura; gethan werden, fieri; es thut nichts,
nihil impedit; es thut nichts zur Sache,
nihil ad rem facit.

Thun das, actio; es ist meines Thuns
nicht, non est meum.

Thunin, ein Thos, thynus, thunnus.

Thürchen, portula, ostium, foricula.

Thüre, rana, ostium, fores; kleine Thüre,
ostium, foricula; die vorder Thüre, ar-
ticum; die hintere, posticum; zur Thüre hin-
aus gehen, limine pedem effere; heimliche
Thüre, pseudothyrum; Thüre und Thore
offen, adiutor, patefacere. s. Anas ge-
ben. Die Thüre aufschliessen, reueliere clavatu-
re; wider die Thüre laufen, fores calcibus in-
sultare; zwischen Thüre und Angel stehen,
inter maluum et incudem esse, inter lacrum
et saxum stare; seinen Abschied hinter der
Thüre nehmen, infalutato hospite discedere,
furtum digredi; clam slabii, conspe-
ctui se subducere.

Thürelange, cardo.

Thürfugel, valuae.

Thürgentile, thyroma.

Thürbuter, ostiarus, ianitor, portas
cunctas.

Thürnecht, atriensis.

Thürliehn, s. Thüren.

Thürfeste, portis.

Thürrugel, pellulus.

Thürsüle, parasata.

Thürschweile, limena.

Thürstein, parastas.

Thürm, turris.

Thürmchen, turricula.

Thymian, thymus; von Thymian-

thyminus.

Tief, profundus, depresso, altus; tief
tief, praetitus; nicht tief, vadotus; tief in
der Nacht multa nocte; tief Secular, ex-
terior somnus; tief Blaue, ultrisima summa.

Tief, Adu, alte; es geht tief ins Fleisch,
penitus in carnem descendit; tief Athem
hohlen, immo latere spirum petere; tief
in Herzem nebulen, penitus aliquid animo
figere.

Tiefs, altitudo, alrum, profundum,
profunditas; boventose Tiefs, vorago, ba-
thrum. s. Abgrund.

Tiefsinnig, cogitabundus, medita-
bundus. s. subtilis, argutus.

Tiegel, lebes, sartago, catinus; mit drei Füßen, tripus.

Tiger, tigris; vom Tiger, tigrinus. **T**ilgen, delere, extinguer, restinguere, abolere, dispungere, i. vertiligen.

Tilgat, extilator.

Tilgung, extilatio, deletio, expunction.

Tisch, mensa; den Tisch decken, menam sternere; zu Tische sitzen, discumbere, accumbere; den Tisch aufstellen, vollere, removere mensam; vom Tische aufstehen, de mensa surgere; bei einem zu Tische gehen, convivere alicuius vii, conūdorem alicuius esse; der Tisch des Herrn, coena dominica; der Tische, inter coenam, inter prandium.

Tischchen, mensula.

Tischchen, scutellarius.

Tischchen, planula.

Tischchen, fabrile, glutinum.

Tischchen, quæstiunculae sympho-

niaceæ.

Tischflocke, fulcimentum.

Tischgänger, Tischgenosse, coniuktur.

Tischgeld, f. Rößgeld.

Tischgenossenheit, coniunctus.

Tischgrätzde, Tischrütter, vestimenta tricliniaris, coenatoria; übernes Tisch-

geräthe, argenteum mensale.

Tischgesetzlich, coniunctus, 2) die mitscheinende zu Tische gehet, coniuctus.

Tischgesetzlich, Tischzoon, sermo epularis, sermones coniunctus, fabulas.

Tischgesell, mensæ fulcimentum.

Tischgesell, accubatoria vestimenta vescæ coenatoria.

Tischkorb, ducus.

Tischlein, i. Tischchen.

Tischpolster, lectus triclinaris.

Tischrutsch, mappa.

Tischwein, vinum cibarium, vinum mensale.

Titul, titulus, inscriptio, nomen; den Titul haben, inscribi; nicht den Titul führen, carere nomine.

Titulatōnig, rex nomine magis, quam imperio.

Titulare, nominare.

Tobac, f. Tabac.

Toben, fremere, tumultuari, insaniere, f. wüthen.

Toben das, fremitus, tumultus, aestus; das Toben der Jugend, animus feruentior iuvenum; das Toben der Winde, ventorum vis, vehementia, rabies.

Toben das, furens, furibundus, fremebundus, freniens; das tobende Meer, aquor tumidum.

Tobin, im Zeug, pannus bombycinus undulatus.

Tocjt, ellychnium, filum candelæ.

Tochter, filia, nata, gnata; kleine Tochter, filiola; des Vaters Tochter, patre genita.

Tochterind, nepos, nepcis.

Tochterchen, filiola.

Tochtermann, gener.

Tod, mors, obitus, occulus, exitus, letum,

excessus e vita; sanfter, seitiger Tod, euthanasia, lenis excessus; natürlicher Tod, fatum; er ist eines natürlichen Todes gestorben, morte sua obit; unmaurischer Tod, mors violenta; tödlicheb, kranklicher Tod, mors foeda, turpis, indigna, grauis, acerba; unzeitiger, fröbiger Tod, mors immatura; eines früheren Todes sterben, in primo aet us flore extingui; schneller Tod, mors repentina, inopina, subita; jähres Tod sterben, subi aene morte rapta; einen vom Tode errettet, ab interitu aliquem vindicare; der Tod ist allen Menschen nahe, mors omnes insequitur, omnibus innimet; der Tod mettet sich an, Persephone nigram denunciat horam, Poet, den Tod an etwas offen, a transana lubricum petere; er ringt mit dem Tode, animam agit; einem den Tod anständigen, necessitatem vitam alicui denunciare; der Tod ist gewiss, er kommt langsam ed i bald, longus aut propriis mors sua quenque manet; bis in den Tod, ad exiunam vitæ, visque ad extremum suspirium hinc halitum, ad cineres vice; vor dem Tode, ante obitum; nach seinem Tode, ubi mortuus fueris; der eines grauamen Todes geschorfen ist, crudelis funere extinxitus; zu Tode gehungen, fame necrosis; ich will den Tod seyn, percam.

Todesangst, agonia, metus mortis.

Todesfall, mors, occasus; ein neuer Todesfall, renovata clades, f. Tod.

Todesgefahr, discrimen vitae.

Todeskampf, mortis agon, luctamen mortis.

Todesnot, mors instans.

Todesstafse, supplicium, capitio poena.

Todesstunde, hora decretoria.

Todesstag, dies emortialis, dies vita supremus.

Todesurtheil, sententia damnatoria.

Todeswirth, capitalis.

Todeszuge, agon; in den Todeszügen liegen, animam agere.

Todfeind, hostis capitalis; Todfeind seyn, capitaliter odisse, odisse odio Vatianino, capitelem inimicum esse.

Todfeindschaft, internecium odium, Todfeinde, crimen piacular, capitale, piacularum.

Todt, mortuus, emortuus, exsanguis, examinitus, examinatus, defunctus, peremptus; totter Körper, cadaver; tot senniacere; et ist tot, mortuus est, lopus perpetuus virget eum, Poet, einen tot sagen,

dicere aliquem mortuum esse.

Todten, occidere, necare, encetare, interimere, interficere, examinare, vitam eripere, aliquid tollere aliquem de medio, vita privaria.

Todtenaß, cadaver.

Todtenbahr, landapila, feretrum, caput.

Todtenbegängnis, exsequias, iusta.

Todtenbeine, reliquiae, ossa.

Todt, nobiscum dörung, necromantia, manum euocatio.

Dertin

Todtentbleich, luridus, cadaverosus.

Todtentbrenner, rogarius, bultuarius.

Todtentfarbe, luror.

Todtentfärbig, luridus, cadaverosus.

Todtentfest, denicaes seriae.

Todtentgeist, vmbrae, mænes.

Todtentgerippe, skeleton.

Todtentgrab, sepulcrum.

Todtentgräber, sepulcros, sandapilarius, funeralius, libitiniarius.

Todtentlage, lessus.

Todtentkopf, caput mortui.

Todtentmahl, epicedium, naenia.

Todtentmutter, funerea mulier.

Todtentopfer, inferiae.

Todtensalbei, pollinctor.

Todtenschön, apodixis defunctoria.

Todtenschlaf, somnus inexcitabilis.

Todtenttag, dies emortualis.

Todtenttopf, vrna.

Todtenträger, sandapilarius.

Todtentruhe, Sarg, loculus.

Todtgeschlagen, trucidatus, occi-

fus.

Todtgeschoßen, telis confixus, con-

fusus.

Todtfrank seyn, mortifer, aegrotare, grauissima valetudine vsque ad periculum vita vexari.

Todtlich, mortifer, letalis, letifer, interemicinus; todliche **Schreck**, capitalis peccatis.

Todtsieken, telis missis interficere, coniectu telorum confondere.

Todtschlag, caedes, homicidium, nex, s. **Mord**.

Todtschlagen, interficere, occidere, s. **tödten**; mag schlägt tot, sit caedes.

Todtschläger, homicida, homicidii reus, intersector, percussor.

Todtung, interemicio, internecio, interrectio, occisio.

Töfflein, tophus.

Toll, rabiosus, rabidus furiosus, su-

rens, furibundus, insanus, lymphaticus; toll machen, insanum reddere, ad insaniam aliquem adigere; toll seyn, debacchari,

perbacchari, furere, s. wüthen; toll werden, vor Zornen, ira exacerbari, extumescere;

ti ist toll geworden, rabies eum invasit. toll und voll, temeritudo, crapulæ plenus, gravis vino.

Tollfuß, tollfüsig, vatrax.

Tollkühn, temerarius, incredibili ar-

maris audacia, plenus inconsideratissimae temeritatis.

Tollkühn, Adu, temere.

Tollkühnheit, temeritas.

Tölpel, truncus, rupex, caudex, stipes; tiken über den Tölpel weisen, tragulam in aliquem iniicere.

Tölvelep, rusticitas, infuscata.

Tölvensch, Tölvesthaft, infuscatus, plumbeus, infuscatus, rusticus.

Tom. II.

Tölvensch, Aduerb, rustice, infuscata.

Ton, Reng, tonus, sonus; Ton des Vorrs, accentus; halber Ton, hemitonium;

der vierte Theil eines Tons, diësis.

Tonne, cadus. 2) eine Tonne Goldes,

centum millia imperialium.

Tönen, sonans, canorus, tinnulus.

Tops, topazius.

Torf, (Hafen,) olla; für die Todten-

heime, vrns; was man zu erl in einem To-

pte füret, dessen Geruch bleibt sehr lange,

quo semel est imbuta recens servabit odorem testa diu; ein Tropf auf ein Raß,

olla modialis; Törfe machen, ducere vase

e luto; zum Törfe gehörig, ollaris.

Töpfchen, olla.

Töpfer, figulus; darzu gehörig, figu-

laris.

Töpferarbeit, opus figlinum.

Töpfererde, argilla, terra figuraria,

argillacea.

Töpfergefäß, vase testacea.

Töpferküste, figulina.

Töpferkunst, figulina, figlina, ars

figularis.

Töpferleim, lутum aceratum.

Töpferofen, fornax figurina.

Töpferrad, rota figuraria.

Töpferthon, argilla.

Töpferwerk, sicilia.

Töpferwerkstatt, figlina, figulina.

Töpflein, s. **Töpfchen**.

Töpfelein, tophus; von **Töpfelein**,

tophinus.

Torte, Erde, terra fossili, bituminosa.

(Torkeln,) taumeln, titubare, vacil-

lare.

Tortte, cibianites, collyra.

Tortur, quæctio, tormenta, s. **Tos-**

Tosten, cunila.

Total, penitus, omnino; total erse-

gen, intercence delere.

Toucheiren, agre facere, laedere.

2) tangere.

Tour, iter. 2) von Haaren, capilla-

mentum.

Trab, gradus tolutilis; im Trabe, ro-

lutum, tolutario gradu; tina Trab reiten,

tolutum ingredi.

Trabanten, satelles, stipator, corporis

cultus.

Trabantenhauptmann, praefectus

praetorio.

Trabantenwache, praetoriae cohors-

tes.

Traben, incedere tolutum.

Trabend, tolutum.

Tracht, habitus, cultus, amictus. 2)

time Tracht Eßen, ferculum, missus.

Trachtfar, trachia, soctus; trachti-

ge Kuh, bos foetus; trachting geben, ven-

ten ferre; trachting malen, gravidare.

Trachten, tendere, contundere, niti,

parate; mit Fleisch trachten, enti, nach et-

was

was trachten, affectare aliquid, ardentiori studio aliquid petere; trachten, et ad agere iu-
thum, viram et sanguinem petere, exitium
aliqui parare, incumbere in alienius perni-
citem; enim nach dem Leben trachten, insidiari
capiti alienius, parare insidias in caput al-
ienius, insidias capitii alienius comparare,
struere, moliri, facere; auf Freyheit trachten,
de libertate meditari; auf das ewige trachten,
intendere animum ad res superas et coele-
stes; nach Ehren trachten, honoribus inser-
uire, adipiscere ad honores; nach Lust trach-
ten, captare saeum; nach Hülfe trachten,
circumspicere auxilia; nach eissem Rubore
trachten, inanem gloriam auxupari; nach
Gelde und Gute trachten, diuitias concipi-
scere, diuitias inhabe; der nach Ehren trachtet,
candidatus gloriae.

Tractigkēit, foetura.

Tractament, vietus; schlechtes Tra-
ctament, parcus ac parabilis vietus; Tracta-
ment bei Hofe, aulicum coniuvium. 2) Be-
gegnung, traktatio.

Tractat, (tractatus), libellus, com-
mentarius. 2) Vertag, pactum; in Tracta-
ten stehen, de compositione agere.

Tracteur, Traiteur, coquus taberna-
rius, conditor.

Tractiren, accipere, inuitare, tracta-
re; nach seinem Vermögen trachten, excipere
pro fortuna; übel trachten, male aliquem
habere, durus, indignus modis.

Tragbar, portatilis, portabilis, gesta-
bilis.

Tragette, lectus fertorius.

Trage, fererum, ferculum.

Trage, piger, segnis, ignavus, supi-
nus, defes, torpens, tardus; träge seyn, tor-
pere, languere, faul.

Trage, Adu, segniter.

Tragen, ferre, portare, gerere, geltare,
baulare, sustinere, crucibus, humeris; die
Unlusten tragen, tolerare sumtus; die Schuld
tragen, in culpa esse; nicht Schuld tragen,
exorcire, et infontere culpas esse; Leid tra-
gen, in moerore, in luctu versari; Sorge tra-
gen, in cura, in sollicitudine esse; auf beider
Achseln tragen, vtrique parti saepe; in
Rechtschänden, prazurari.

Tragen, portatio, gelatio, gesta-
tus.

Träger, lator, gelator, geltator, gerulus,
baulius; mit einer Etenge, phalangarius;
in der Baufunft, wie Nielsen, Atlas.

Trägerinn, geltatrix.

Trägerin, pigritia, segnitia, segnities,
zarditas, torpor, torpedo. 3) Gaulphēit.

Tragedie, tragœdia.

Tragedienscriber, tragicus.
Tragedienspieler, tragedus.

Tragedisch, tragicus. Adu, tragicus.

Tragedie, aerumnula.

Tragedessel, Traghusi, lectica, sella
geltatoria.

Trant, potes, potio, dilutum.

Trantven, potuncula, sorbitio.

Trantf, aquarium, aquatio.

Tränken, adquare, potionare; der
das Biß tränkt, aquator.

Trantgeld, s. Trängeld.

Tränklein, s. Tränchen.

Transportwisse, naves, quibus
milites transportantur, hippagogi, hippa-
gines.

Trapp, Trappans, ein Vogel, otis,
tarda.

Träubchen, corymbus.

Träube, vua.

Träubenabfall, oratio.

Träubenbeere, vinaceus, vinaceum
von Traubenerbe, vinaceus.

Träubenbüste, vua folliculus.

Träubenkern, acinus.

Träubenkraut, botrys.

Träubensaf, chylus vuae.

Träublein, s. Träubchen.

Träublich, corymbatus, racema-
tus, recemofus; träublich werden, raceme-
scre.

Trauen, fidere, confidere, credere, si-
dem habere; es ist ihm nicht leicht zu trau-
en, eius fidei non facile committendum
est aliquid; mag man diesem christlichen Man-
ne wohl trauen; etiam in hoc homine san-
ctissima fides? er traut mir, mira fides a-
pus hinc est; traut mir, fidei fideliter, credo
mihi, fide ruto; traut nicht zu viel, me-
mentio diffidere; nimium ne credere colori;
traut schw, nem, fide, fide cui, vide. 2)
copulieren, matrimonio jungere, (copulare)

Trauer, luctus. 2) Kleidung, vestis
lugubris; die Trauer anlegen, vestem lugu-
brem sumere; der in der Trauer geht, atra-
tus, pallatus.

Traueressen, Mahlzeit, epulum fune-
bre, coena ferialis, funeraria epulae.

Trauerhabit, vestis lugubris.

Trauerhaus, funesta domus, aedes
lamentariorum.

Trauerjahr, annus, luctu definatus.

Trauerlage, lugubris eulatio.

Trauertleid, veltimentum funebre,
vestis lugubris.

Trauerleute, propinquai et cognati
defunctorum.

Trauerlied, naenia, cantilena fune-
bris.

Trauerln, trautig seyn, lugere, moe-
rere, in luctu esse, animam moerori da-
re, in sequitur et luctu esse; um einen
tronen, cafum alienius aerisflimere fere;
um einen Sohn trauen, namat filii flere;

um eine Tochter trauen, alternstrē argen-
ben, nimium esse in lugendo, modum lu-
gendi nullum facere.

Trauerschleyr, peplum.

Trauerseit, tragœdia; zum Trauer-
syste gehörig, tragicus.

Trauerweib, praeficia. 2) aus dem Re-
gen in die Traufe kommen, vitare Charyb-
dim et in Scyllam incidere, vitare cine-
rem et incidere in prunas.

Träufeln,

T r a u f e l n, stillare, s. tristis.
T r a u m, somnium, imago vana, no-
 fumus visus, species, in somno oblatas;
 in Traume, per quietem; wie im Traume,
 quod per nebulaam; ein schwerer Traum, in-
 somnium; der Traum ist eingetrofen, lo-
 monium exitum habuit; den Traum deuten,
 auguris, coniurare aliquo somnium; der
 viel Traume hat, insomnisus.

T r a u m d e u t e r, somniorum conie-
 dor, interpres.

T r a u m e n, somniare, confomniare,
 videre aliiquid per quietem, videre aliiquid
 in somniis; es hat mir etwas wunderliches
 geräumt, mirum somniata somnium.

T r a u m e r i c h t, insomnisus.

T r a u m g o f f, Morpheus.

T r a u n, fane, certe.

T r a u t i g, tritius, moestus, moerens,
 lugubris, luckificus, lucidus;

sehtrautig, permoetus; traugter Fall, ca-
 fus amarus; traugte Besten, tempora acer-
 ba et lucidus; traugte Zeitungen, rumo-
 res dures, aduersi, infanti; traugt ma-
 den, trititiam contrahere, contristare;

traugt werden, moerorem suscipere, in lu-
 dum incidere; traugt seyn, moerore vr-
 geri, alligi, confici; in morore versari,

iacere; in moestia esse; der sic traugt
 seyn, compotitus ad mortitiam; etwas traug-
 ting, subtritus, trititius. s. betrübt.

T r a u r i g k e i t, trititia, moeror, moe-
 stitia; in Trautigkeit sehn, asserre trititi-
 um, moestitiam inferre aliqui.

T r a u r i n g, annulus.

T r a u u n g, fides, fiducia. 2) Trauung
 neuer Elefante, sponsi et sponsae coniunc-
 tio solennis, sacerdotalis consecratio, (co-
 polatio.)

T r e b e r, recrementum.
 (Treken,) trahere, s. ziehen.

T r e f f e n, ferire; eigentlich etwas tre-
 fen, rem aet tangere, attingere; mit sei-
 nen Gedanken treffen, coniectura aliequi,
 consequi; den Weg treffen, viam inue-
 nire.

T r e f f e n d a s, aries, concursus, coi-
 tio, confitio, confitatio, congressus,
 congregatio; ein Treffen halten, certamine esse-
 re, armis configere. s. Schlacht.

T r e i ß e n, agere; zur Arbeit treiben,
 adigere ad laborem; Handel treiben, mer-
 canus facere; eine Kunst treiben, artem
 aliquam tractare; aus dem Lager treiben,
 loco aliquem dislocere; in die Flucht trei-
 ben, prostrigere, fugare; in fugam conie-
 re, vertere, dare; aus dem Besesse seiner Gü-
 te tritib, possessione depellere, exturbare;
 einen am Stricke vor sich her treiben,
 vindictum ante se agere; was trich dich dazu?
 que necessitas ranta te premebat? is wird
 von Ihnen getrieben, ab iis colitur, per-
 trahitur; hoc corum opus est; in hoc eo-
 rum cura verfatur.

T r e i ß e r, stimulator, coactor, conci-
 tor, incitator.

T r e i ß e u t e, trudes.

T r e i b s t e c k e n, stimulus.

T r e i b u n g, adactio. 2) exercitatio.

T r e n c h e e n, fossae obsidionales.

T r e n n e n, diuidere, seiangere, disiun-
 gere, separare, distractare, dissipare, rum-
 pere; von einem sich trennen, in diversum
 secessionem facere, secessere se ab ali-
 quo, animo dissipari; die vereinigten ha-
 ben sich getrennt, confensionis globus dis-
 iectus est; was sich trennen lädt, separa-
 bilis.

T r e n n u n g, disiunctio, divisio, se-
 iunctio, direcacio, separatio, dissolutio,
 secessio, diuortium, discordia, distractio;
 in der Religion, schisma; einer, der Tren-
 nungen antizet, schismaticus.

T r e n s c h i r e n, s. vorschneiden,
 zerrlegen.

T r e n s c h i r k u n s, artificiosa cibo um-
 scilio.

T r e p a n, ein kleiner Bohrer der Wund-
 arthe, terebra, modiolus.

T r e p a n i r e n, terebra forare, modio-
 lo perforare.

T r e p p e, scala; einen über die Treppe
 hinunter werfen, in inferiore partem per
 gradus denicere aliquem; wie eine Treppe,
 scalaris.

T r e p s e n, lolium; von Trespen, lo-
 liacee; zu Trespen dienlich, lolarius.

T r e s p e n f e l d, lolierum.

T r e s t e r n, vinacea.

T r e s t e r w e i n, vinum acinaceum,
 lora.

T r e t e n, calcare; neben einen treten,
 affilere propterea aliquem; mit Füssen tre-
 ten, pedibus protegere, proculare, con-
 culeare; über sich treten, exuberare; in ein
 Satt treten, capessere magistratum, rem-
 publicam, capere honores, ad officium
 admitti; sich einen Stachel in die Füße tri-
 ten, stimulo se induere; auf eins Eiter
 treten, tradere se aliqui; unter die Augen
 treten, venire sub adipicuum, in conti-
 cum.

T r e t u n g, calcatura, calcatus.

T r e u, gitreu, fidus, fidelis; sehr treu,
 homo fide magna; ein alter treuer Freund,
 homo antiquae probataeque virtutis et fa-
 dei; ein treuer Freund ist Gottes mensch, fi-
 dus amicus thesaurus ingens; treu verbie-
 ben, manere in officio, in fide, fidem con-
 servare.

T r e u e, fides, fidelitas; Treue gegen
 das Vaterland, pietas et amor in patriam;
 einem sonderbare Treue erwiesen, fide prae-
 pusa erga aliquem esse; nihil facere, quod
 fide sua sit indignum; es ist heute zu To-
 ge ein gar seltenes Ding um die Treue, fi-
 des hoc nostro aeuo eis rara auis in ter-
 ris, nigroque simillima cygno; gebrochene
 Treue, violata fides; Treue bin, Treue her,
 mer dafür Geld hätte, quareanda pecunia
 primum, virtus post nummos.

T r e u e g e, Treugen, s. trocken, trock-
 nen.

T r e u e g s n u e t, bene animatus.

T r e u e h e r z i g, beneficus, liberalis.

A a a Treue

Treulich, fideliter, bona fide; es treulich mit einem meynen, esse animo fidelis in aliquo.

Treulos, infidelis, infidus, perfidus, perfidiosus; treulose Leute, homines sine via religione ac fide; treulos werden, faltere fidem, fidem prodere, frangere.

Treulos, Aduerb, perfide, perfidiose, infideliter.

Treuloseit, infidelitas, perfidia.

Triangel, triangulus, trigonus.

Tribuliren, vexare, exigitare, flagitare.

Tribulirer, extortor, flagitator, extactor.

Tribulirung, vexatio, exigitatio.

Tribut, tributum, stipendum, vectigal; Tribut auflegen, tributum imperare, imponere, indicare, irrogare; der Tribut geben muss, vectigalis, stipendiarius; Tribut fordern, tributarus.

Trieder, infundibulum; bei den Würfeln, pyrgus.

Trieb, instinctus, afflatus, stimulus, pulsus, incitationem; naturaliter Trieb, indoles, naturalis incitatio; einen Trieb zu etwas haben, ingenio ferri ad aliquid; aus göttlichem Triebe schreiben, afflatum a nowne scribere.

Trieufig, lippus, lippiens; triefaugen seyn, lippire.

Trieffen das, destillatio; der Augen, lippudo, oculorum fluor, fluxio; der Baum, lacrimae.

Trieffen, illans, stillatius; triefende Augen haben, lippire; triefende Nase, humentes nares.

Triegen, fraudare, decipere. s. betrügen.

Triest, ager pascuus, pascuum, actus.

Trifft, scriptura.

Trillen, fatigare, vexare.

Triller machen, vibrillare, vocem cripare.

Trinfbach, calix. s. Trinkgeschirr.

Trinfen, bibere, haunire, vri potu; an ganzen Kannen trinfen, plenis cantharis bibere; eines entnen Gesundheit trinfen, libare alienas salutis; keinen Wein trinken, abstinenter agere, vino abstinere.

Trinfer, potator, potor.

Tringeld, praemium, pretium; ein Tringeld bekommen, pretium ferre; ein Tringeld geben, mercedem numerar.

Trin geschirr, poculum, potorium, vas potatorium.

Trint haus, taberna cerevisaria, viaria.

Trintschale, cibarium.

Tripp, pannus pseudoricus.

Trippel, proportio musicalis tripla.

Tripper, gonorrhœa.

Trissenet, escharites panis.

Tritt, gradus, gressus, vestigium. 2) wornis man tritt, scabellum.

Tritt, demmels, insile.

Triumph, triumphus; kleiner Triumph,

ouatio; im Triumph führen, ducere in triumpho, per triumphum; einen Triumph halten, triumphum agere, habere de aliquo, ducere ex aliquo; zum Triumph gehörig, triumphalis.

Triumphogen, arcus triumphalis.

Triumphiren, triumphare, triumphum agere, deportare; über einen triumphen, ducere aliquem in triumpho, triumphare de aliquo; worüber man triumphier bat, triumphatus.

Triumphirer, triumphator.

Triumphirung, triumphatus, us.

Triumph freude, ouatio.

Triumphied, epinicum, paen.

Triumphwagen, currus triumphalis. Triumphiere, triumphans, ornamens triumphalia.

Trocken, aridus, siccus; trocken machen, siccare, adsiccare; sehr trocken, perridus; trocken seyn, arid; trocken werden, arefcre, exarfcre, siccficere. 2) ins Trockne bringen, collocare in tuto. 3) eine trockne Schreibart, oratio tenuis.

Trocken, Aduerb, siccus, aride. 2) tenuis.

Trockenheit, siccitas. 2) des Vorstags, tenuitas.

Trocknen, trocken machen, siccare, exsiccare, desiccare, adsiccare, arefcre, torrefacere. 2) trocken werden, arefcre, arefcri, siccficere, adarefcre, inarefcre, exarfcre.

Trocknung, siccatio, exsiccatio.

Trockner, scrutarius, veteramentarius.

Trodelhaft, friuolarius.

Trodelmarkt, scrutarium, forum frumentarium; Trodelmarkt halten, scrutariam facere.

Trogl, labrum, aquarium.

Troglein, capsula, arcula.

Trogscharré, radula.

Trollen, sich wenden, recedere; trotsich, apage, facelle hinc, aufer te hinc.

Trommel, tympanum.

Trommeln, tympana pulsare, tympanizare.

Trommelschläger, tympanista, tympanotriba.

Trompete, tuba, buccina.

Trompeten, tuba canere, tubas inflare, tuba clangere.

Trompetenschal, clangor tubae, claviculum.

Trompeter, buccinator, tubicen, aenator.

Tropfen, gutta, er weinet, doß ein Tropfen den andern schlägt, lacrymae guttatione cadunt; ein hängender Tropfen, tiri.

Tropfchen, guttula.

Tropfein, killare, destillare. s. triesen.

Tropfeling, destillatio.

Tropfenweise, guttatin.

Tropflein, guttula.

Troß, impedita exercitus, lixae calonesque.

Troschöfe, cacula, eale.

Trot,

Trost, solatium, solamen, leuatio, leuamen, leuamentum, consolatio; Trost und Ruhst, sacra ancora; Trost geben, consolari, consolatione permulcere aliquem, solatium praebere, adhibere, applicare alii-
ui. f. **t r ö s t e n**. Trost empfinden, schöpfen, folatio frui, sublevari, a moerore recreari; des Trosts beraubet werden, priuari, spoliari folatio.

Trost en, tristlich seyn, solari, consolari, recreare, reddere animum, trititiam mitigate, lugentem efficacibus remediis resoluere, solatium afferre, dare, praebere, admonere, lenire consolatione, solatio esse; id troste mich damit, eo solatio vtor, sevor, eo me solatio consolari, id solatii habeo; id troste mich meines guten Genissens, conscientia praeclaru suscitator; recte factorum conscientia vberrimo mihi solatio est, vacare culpa magnum est solatium; der sich trosten lässt, consolabilis; der sich nicht trosten lässt, inconsolabilis, inconsolabiliter dolens, qui solatium respuit.

Trost i ch, trostlich, consolatorius, solati plenus.

Trost lie d, carmen consolatorium.

Trost los, desperatus, inconsolabilis.

Trost los, Aduerb, inconsolabiliter.

Trost li gkeit, inopia solatii.

Trostung, consolatio.

Troh, contumacia, confidentia.

Troh en, infurare, ferocius loqui.

Troh ei, qui nimia est ferocia,

Troh ig, ferociter, contumaciter.

Troubeln, turbæ; Troubeln im Lan-
de, ciuites fluctus, procellæ.

Troup, cohors, manipulus; zu Pfer-

de, turma, cetera; ein Troup von zehn Mann, decuria; von hundert Mann, centuria; ein Troup auf dem Marsche agmen; den Troup schließen, agmen cogere, claudere; zum Trouppe gebürgt, turmalis; Troup-
pin, copiae.

Troup en w eise, cateruatin, tur-
matim, gregatim; Troupenweise abgetheilt,
secuturias, centuriatus.

Trub, turbidus, turbulentus, nubilus, nebulosus; trüb Lust, desum cae-
sum; trüb Tag, obscurus dies; trüber
Geist, vinum turbulentum, faeculentum;
trüber Wetter, tenebrosum tempus, ne-
bulosum et caliginosum caelum.

Trib, trube machen, turbare, turbide-
re, obnubilare.

Trib sal, calamitas, afflictio, afflic-
cio, aeruana. f. **Glend**.

Trib sand, syrtis.

Trib felig, calamitosus, afflictus, reuengnosus.

Trib ses, dapifer.

Tri gen, fallere; lügen und frügen,
fallere mendacio.

Tri ges, fallacia. f. **Betrugerep**.

Trum mel, f. Trommel.

Trunk, potus, potio, haustus; guter

Trunk, foecundi calices; heym Trunk, in
vino, inter vina, inter scyphos; der erste
Trunk, propoma; ein starker Trunk in ei-
nen Augen, amyctis.

Truaten, ebrios, bene potus, potu-
lentus, vino gravis, mero oneatus, te-
mulentus; trunken machen, inebriare, ma-
didum reddere, obruere vino; trunken
seyn, madere vino.

Trunkenheit, ebriosus, madidus,
vinolentus, vino deditus.

Trunkenheit, temulerter.

Trunkenheit, ebrietas, vinolentia,
temulentia.

Trünchen, cyathus, pocillum.

Trut hahn, gallopanus.

Trut henn e, meleagris.

Tuch, pannus, textile; ein leinen **Tuc**,
linatum, linaceum; von Tuche, panneus.

Tuch w alte, pannum in tunnica pi-

la stipare; **Tuc** presen, panum laeui-

gare.

Tuch b erister, fullo.

Tuch blei e, tunnica.

Tuch el chen, tunnica panniculus; leinen **Tuc**,

linatum, linaceum.

Tuchen, panneus.

Tuch b andler, panni negotiator, pam-
naricus.

Tuch fei d, pannea velitis.

Tuch in ay e, nacca.

Tuch laden, taberna pannaria.

Tuch lein, s. **Tuc el chen**.

Tuch mache r, pannifex, pannicus.

Tu ch mache r hand werf, lanarium,
panniculum.

Tuch man tel, pallium lanearum.

Tuch sch er er, panni tonsor.

Tuch sch er er wolle, tomentum.

Tucht ig, idoneus, apes, habilis, bo-
nus, commodus.

Tucht ig, Aduerb, apte, idonee.

Tucht igkeit, habilitas, valor.

Tucte, artes; deuinliche **Tuct**, dolus
malus. f. **Betrug**.

Tüch el ch, subdolus, vase, fraudu-
lentus, versutus; tüchel seyn, vulpinari-
beträglieh, arglistig.

Tüch is ch, Aduerb, subdole, vase, frau-
dulentus, artes.

Tuck m à us, obscurus, fictus actu-
tusque, tenebris, homo abstrusus.

Tugen d haft, virtus, honestas; Tugend
macht und erbält Freundschaft, conciliat am-
icitias et conservat virtus; in der **Tu-**
gend zunehmen, progredi in virtute, vir-
ture augeri; die Tugend erlangen, com-
potem esse virtutis; die Tugend tömmet ü-
berall fort, inuis virtutis nulla oft via;
semper virtutis sua merces est.

Tugen d haft, virtute, praeditus, vir-
tute praefatis, virtutis intractus, or-
natus; das ist tugendhaft, id virtuti con-
uenit; ein tugendhaftes Leben führen, vi-
tam honestam degere.

Tugen d haft, Aduerb, honeste, cum
virtute.

Aa 3

Tugend.

- Tugendlob**, vergroßern, virtutis laudem exaggerare.
- Tugenksam**, honestus, virtutis studiosus.
- Tulpe**, Tulpan, tulipa.
- Tumm**, stupidus, obtusus, tardus, bardus, hebes; ein Tummer Kiel, frutex, fungus, mulus, tipes, lapis; sehr tunum, praeclodus; ein summer Koop, Bocoticum ingenium; sumum syn, mente vacare, acuminis obtusioris et bardi effe.
- Tummel** im Koop, temulentia, crapula.
- Tummeln sich**, festinanter agere. 2) ein Pferd, spumantem agitare equum.
- Tummelplatz**, arena, campus.
- Tummetop**, stupor, stupidas, sordida, fatuas.
- (**Tummelhün**) tollshün, temerarius, incatus, praeceps.
- Tumpfel**, gorges, vorago; was voll Tumpfel ist, voraginous.
- Tumph**, rancidus, subrancidus; tumpidi werden, fracefcere.
- Tumult**, tumultus, turbaz; **Tumultus** erogen, tumultum praebere, facere, cire, excitate, turbas dare, facere, concitare.
- Tumultrum**, tumultari, rumulu citatem perturbare, concitare, commovere tumultus atque turbas; es ist alles voller Tumultus, omnia terroris ac tumultu firepunt.
- Tumchen**, **Dumchall** amperius, decalcare, opere rectorio police, rectorium inducere in parietem, crux operie, incurrare; zum tundens dienlich, rectorius.
- Tuncher**, rektor.
- Tünchalt**, calx testoria.
- Tünchdele**, trulla.
- Tünchwert**, testorium, opus testorium; ein minia Tünchwert, testoriolum.
- Tüng**, in corone, itercorione terram refouere, sano pingui solum saturare.
- Tünget**, hercos; s. Mist.
- Tünken**, inringere.
- Tüppelchen**, punctum, punctulum;
- Tüppelchen** an den Buchstaben, apices litterarum.
- Tüppelicht**, maculatus.
- Turzib**, weiß Turzib, ein Kraut, alvina.
- Türke**, turca, turcus.
- Türk**, turcia, turcicum imperium.
- Türkisch**, turcicus; türkischer Glau be, (mahometismus) formula religiosa, quam profestantur Turcae; türkische Sa hung, coranus; türkischer Edel, acinaces; türkischer Bund, Turban, cedaris; türkische Regelte, Blume, sive hemerocalis, lilium campi rubrum, miniatum, flavum; türkische Horn, frumentum faracenicum.
- Türkis**, eranos, eranus, callais.
- Turnier**, decisio equitum, certamen ludicrum, ludus equitum.
- Turnieren**, decurrere in armis. 2) tumultari, strepere, bacchari.
- Turnierer**, celest.
- Turnierlah**, circus, catadromus, decurrium.
- Turniertaube**, turtar.
- Turniertauben**, turzillaria.
- Tuschen**, wie die Maier, lineamenta admixtare, monochromatis pingere; getulatae Arbeit, monachroma.
- Tyrann**, tyrannus, s. grausam.
- Tyrannenmord**, tyramnioidum.
- Tyrannenumörder**, tyramnicida, tyrannotonus.
- Tyrannenep**, tyrannis. 2) saecutia, se ritas et inumanitas belliae in figura hominis; des Tyrannen widersteheb, ferocitatem comprimerre.
- Tyrannisch**, tyramnica, crudelis, saevus; tyramnische Gesetze, leges violenciae.
- Tyrannist**, Aduerb, tyrannice, crudeliter.
- Tyrannisten**, crudeliter facere, impere, agere incivilius et violentius, facire, iniatiabilem crudelitatem exercere, crudelissime se gerere, peitimo more crudelitatis vti.

V.

- Vacanz**, viatio, seriae. 2) eine erste dritte Stelle, munus vacuum, locus vacuus factus.
- Vagant**, vagabundus, ero, errabundus, planus.
- Vagiren**, vagari, licenter errare.
- Valef** geben, haan, valedicere, valere ibere, salutem postremo dicere.
- Valefrede**, oratio valedictoria.
- Valefchman**, coena viatica.
- Valefchsch**, propempricon.
- Vafall**, eliens, beneficiarius.
- Vaff**, pater, parent, genitor, generator; Vater und Mutter, parentes; einer dessen Vater noch lebet, patrinus; vom Vater vererbend, paternus; des Vaters Weise annehmen, patrissare, patrem in aliqua re imitari; Vater im zwepten Gliede, aus; in im

deitatem Gfide, proavus; in vier en Gliede, abavus; im fünftn Gliede, atavus; nach de Vater Tod gehabter, posthumus.

Vatergut, patrimonium, bona paterna.

Vaterher, paternus animus.

Vaterland, patria, domestica sedes,

solum patrum, solum natale, (situs gre

mimum patriae. Poet.)

Vätersch, paternus, patruus; vätersch Ehe, patrimonium.

Vätersch, Aduerb, patrie, patrice; ei

nen vätersch leben, parentis affectum ali

cui exhibere.

Vätersch, patre orbus.

Vätersch, patridicium.

Vätersch, patrica, parenticida.

Vätersch, patruus.

Vätersch, amita.

Vater